



COUNCIL OF EUROPE    CONSEIL DE L'EUROPE

Committee of Ministers  
Comité des Ministres

*Délégués des Ministres*

## Documents d'information

**CM/Inf(2008)39**

17 novembre 2008<sup>1</sup>

---

### 27e réunion quadripartite entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne (Bruxelles, 10 novembre 2008)

---

1. La 27e réunion quadripartite entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne s'est tenue à Bruxelles le 10 novembre 2008 à l'invitation de la Présidence française du Conseil de l'Union européenne.
2. Y ont participé, pour le Conseil de l'Europe, M. Carl Bildt, Ministre des Affaires étrangères de Suède, Président du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, et Mme Maud de Boer-Buquicchio, Secrétaire Générale Adjointe du Conseil de l'Europe, et pour l'Union européenne, M. Jean-Pierre Jouyet, Secrétaire d'Etat chargé des Affaires européennes de la France, et M. Karel Kovanda, Directeur Général adjoint à la Direction Générale des relations extérieures de la Commission européenne.
3. La liste complète des participants figure en Annexe 1 et les conclusions adoptées à l'issue de la réunion sont reproduites à l'Annexe 2 au présent document.
4. Les points suivants figuraient à l'ordre du jour :
  1. Le conflit en Géorgie et ses conséquences
  2. La coopération régionale entre l'Union européenne et le Conseil de l'Europe
  3. Autres questions

---

<sup>1</sup> Ce document a été classé en diffusion restreinte le jour de la diffusion. Sauf si le Comité des Ministres en décidait autrement, il sera déclassifié en application des règles établies dans la Résolution Res(2001)6 sur l'accès aux documents du Conseil de l'Europe.

**Annexe 1****Liste des participants****Délégation du Conseil de l'Europe****Présidence du Comité des Ministres**

M. Carl BILDT	Ministre des Affaires étrangères de la Suède
M. Björn LYRVALL	Directeur Général des Affaires politiques, Ministère des Affaires étrangères
M. Axel MOBERG	Directeur du Ministère des Affaires étrangères
M. Per SJÖGREN	Ambassadeur, Représentant permanent de la Suède auprès du Conseil de l'Europe
Mme Martina RÄNK	Conseillère, Ministère des Affaires étrangères
Mme Irena BUSIC	Chargé de Presse, Ministère des Affaires étrangères

**Secrétariat Général**

Mme Maud DE BOER-BUQUICCHIO	Secrétaire Générale Adjointe
Mme Mireille PAULUS	Secrétaire du Comité des Ministres
Mme Marja RUOTANEN	Directrice du Cabinet du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale Adjointe
M. Zoltán TAUBNER	Directeur des Relations Extérieures
M. Torbjørn FRØYSNES	Ambassadeur, Représentant Spécial du Secrétaire Général / Directeur du Bureau de liaison du Conseil de l'Europe avec l'Union européenne

\*\*\*

**Délégation de l'Union européenne****Présidence du Conseil**

M. Jean-Pierre JOUYET	Secrétaire d'Etat chargé des Affaires européennes de la France
M. Bruno GAIN	Ambassadeur, Représentant Permanent de la France auprès du Conseil de l'Europe

**Secrétariat Général du Conseil**

Mme Baiba ALEKSEJUKA	DG E VI, Secteur Conseil de l'Europe/Géorgie
----------------------	--

**Commission européenne**

M. Karel KOVANDA	Directeur Général adjoint, DG RELEX
Mme Luisella PAVAN-WOOLFE	Représentante auprès du Conseil de l'Europe, DG RELEX
M. Gilbert DUBOIS	Chef d'Unité, OSCE et Conseil de l'Europe, DG RELEX

## Annexe 2

### Conclusions

La 27e réunion quadripartite entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne s'est tenue à Bruxelles le 10 novembre 2008 à l'invitation de la Présidence française de l'Union européenne.

Y ont pris part, pour le Conseil de l'Europe, M. Carl Bildt, Ministre des Affaires étrangères de Suède et Mme Maud de Boer-Buquicchio, Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe et, pour l'Union européenne, M. Jean-Pierre Jouyet, Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes de la France et M. Karel Kovanda, Directeur Général adjoint à la Direction générale des relations extérieures de la Commission européenne.

Les participants ont exprimé leur préoccupation face au récent conflit en Géorgie et souligné l'importance des engagements souscrits par la Géorgie et la Russie en droit international, y compris à l'égard du Conseil de l'Europe, entre autres celui de respecter les droits de l'homme et l'intégrité et la souveraineté territoriales des Etats. Ils ont insisté sur la nécessité de garantir le respect des principes reconnus au plan international, en particulier dans le domaine des droits de l'homme, de la démocratie et de l'Etat de droit. A cet égard, les participants ont salué le Plan d'action proposé par la Présidence suédoise du Conseil de l'Europe et appelé à son adoption rapide et sans conditions. Ils ont mis l'accent sur les graves inquiétudes que soulève la situation des personnes déplacées et sur l'obligation pour la Géorgie et la Russie de garantir le plein respect de leurs droits, ainsi que l'accès sans restriction à l'aide humanitaire. Les participants ont réaffirmé leur volonté de continuer à participer pleinement aux efforts visant à faciliter la stabilisation et la normalisation de la situation.

Ils ont souligné l'importance d'intensifier leur coopération avec la Géorgie, en premier lieu en ce qui concerne la dimension droits de l'homme de la crise, eu égard en particulier au grand nombre de personnes déplacées, mais aussi à la coordination qui s'impose avec les institutions financières internationales compétentes et les donateurs pertinents, pour les aspects touchant à la reconstruction.

Ils ont également examiné la coopération entre l'Union européenne et le Conseil de l'Europe dans la région. En s'appuyant sur le travail déjà accompli conjointement, ils sont convenus de réfléchir aux moyens de renforcer leur coopération afin de consolider plus avant les principes et les normes en matière de droits de l'homme, de la démocratie et d'Etat de droit dans le Sud Caucase.

Ils sont convenus d'appuyer le développement de la coopération entre les pays de la région, comme un moyen de renforcer la stabilité démocratique et la sécurité des populations. A cet égard, ils ont souligné la nécessité d'assurer une coopération active des deux organisations dans la mise en œuvre du futur Partenariat oriental de l'Union européenne, ainsi que dans d'autres régions ayant besoin d'une aide durable pour la création d'un environnement pacifique, démocratique et multiethnique, fondé sur des valeurs communes.

Les participants ont aussi réaffirmé la nécessité pour le Bélarus de progresser plus avant dans l'adoption des valeurs fondamentales que sont la démocratie, le respect des droits de l'homme et l'Etat de droit. Ils ont réitéré leur intention de poursuivre leurs efforts et la coopération à cet effet.